



## Conseil économique et social

Distr. limitée  
29 juin 2010  
Français  
Original : anglais

---

### Comité du programme et de la coordination

#### Cinquantième session

7 juin-2 juillet 2010

Point 7 de l'ordre du jour

#### Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa cinquantième session

### Projet de rapport

*Rapporteur* : M. Felix Ayibanuah **Datuowei** (Nigéria)

#### Additif

### Projet de cadre stratégique pour la période 2012-2013

[Point 3a)]

#### Programme 23 Information

1. À sa 8<sup>e</sup> séance, le 10 juin 2010, le Comité du programme et de la coordination a examiné le programme 23 (Information) du projet de cadre stratégique pour la période 2012-2013 [A/65/6 (Prog. 23)].
2. Le Représentant du Secrétaire général a présenté le programme et répondu aux questions posées lors de son examen par le Comité.

#### Examen de la question

3. Les activités menées dans le cadre du programme et de ses trois sous-programmes ont dans l'ensemble été approuvées. Il a été souligné que le document était complet en ce qui concernait le rôle et l'objectif du Département de l'information. Il a également été noté que le Département avait un rôle important à jouer pour que la voix de l'Organisation trouve le plus grand écho possible auprès du public dans le monde entier.
4. Des éclaircissements ont été demandés sur la définition des conférences mondiales, du soutien à l'échelle locale et des critères présidant au choix des organisations extérieures avec lesquelles instaurer des partenariats. Il a également



été demandé s'il y avait chevauchement et double emploi entre les activités des trois sous-programmes et de quelle manière le Département mettait l'accent sur les questions principales outre les thèmes prioritaires tirés de la Déclaration du Millénaire. Il a en outre été demandé au Département de faire ressortir les principales difficultés rencontrées lors de la mise en œuvre de ses programmes.

5. Le multilinguisme dans les langues officielles et locales a reçu un véritable soutien et la nécessité de traiter de manière égale les six langues officielles a été soulignée. Concernant l'accès à l'information dans les pays en développement, il a été dit que le Département devrait tenir compte de la grande disparité existant entre les pays et les régions. L'importance de trouver des moyens différents pour répondre aux besoins particuliers des pays en développement a été soulignée. Il a également été demandé que la communication interne sur iSeek se poursuive et soit améliorée.

6. En ce qui concerne l'utilisation des nouvelles technologies de diffusion de l'information, des éclaircissements ont été demandés sur la méthode permettant d'évaluer l'impact des programmes.

7. Une grande importance a continué d'être accordée à la collaboration avec le Département des opérations de maintien de la paix. Le Département de l'information a été invité à veiller à ce que l'information sur l'action des soldats de la paix de l'ONU continue d'être diffusée dans le monde entier.

#### **Conclusions et recommandations**

8. **Le Comité a recommandé à l'Assemblée générale d'approuver le texte explicatif du programme 23 (Information) du projet de cadre stratégique, sous réserve des modifications ci-après :**

##### **Orientation générale**

###### *Paragraphe 23.2*

Dans la première phrase, remplacer « en diffusant dans les délais voulus des informations exactes, impartiales, détaillées et cohérentes » par « en diffusant en temps utile des informations exactes, impartiales, détaillées, objectives, cohérentes et pertinentes ».

###### *Paragraphe 23.3*

Dans la première phrase, remplacer l'expression « conférences mondiales » par « conférences des Nations Unies ».

###### *Paragraphe 23.4*

Remplacer « plus large » par « plus marqué ».

##### **Sous-programme 1**

##### **Services de communication stratégique**

###### *Indicateurs de succès*

Ajouter un nouvel indicateur de succès c) iii) ainsi libellé : « Nombre accru de documents d'information et de publications des Nations Unies disponibles dans les langues locales ».

**Stratégie**

*Paragraphe 23.7*

**Sans objet en français.**

**Sous-programme 3**

**Services de diffusion du savoir**

*Indicateurs de succès*

**Modifier le libellé de l'indicateur de succès a) i) comme suit :  
« Nombre accru de partenariats établis avec des entités appartenant au  
système des Nations Unies et des entités extérieures ».**

---